



**POLIZZA COLLETTIVA DI ASSICURAZIONE  
PER LA RESPONSABILITÀ CIVILE GENERALE  
PER I CENTRI DI IMMERSIONE E I PROFESSIONISTI SUBACQUEI  
DESCRIZIONE DELLA COPERTURA**

Ver. 1 (01 gennaio 2021)

**Titolare della polizza:** SSI International GmbH, Johann-Höllfritsch-Straße 6, 90530 Wendelstein;  
Germania

**Assicurato:** Le strutture subacquee e/o i professionisti subacquei - membri dell'associazione DiveAssure, sono coperti per il periodo e l'ambito per i quali hanno effettuato il pagamento, indicati nel certificato di assicurazione rilasciato.

**Assicuratore:** Chubb European Group SE, Germania Lurgiallee 12, 60439 Francoforte, Germania

**Broker Assicurativo:** Wahler & Co. GmbH Jakob-Bensheimer-Str.22 68167 Mannheim; Germania

Questa è una traduzione dell'intera versione inglese della Descrizione di questa polizza di Copertura. In caso di discrepanza tra questa traduzione e la versione inglese, prevarrà la versione inglese. L'Assicurazione pagherà o rimborserà come da tabella sottostante, soggetto ai termini, condizioni e limitazioni della Polizza. La Polizza contiene riduzioni, limitazioni, esclusioni e clausole di rescissione. La Polizza contiene tutti i dettagli di copertura. Nel caso vi fossero discrepanze tra questo documento e la Polizza, la Polizza sarà decisiva in ogni caso.

**Sommario:**

1. Premessa
2. Definizioni
3. Attività Coperta
4. Obblighi degli assicurati
5. Massimali
6. Condizioni generali
7. Attività commerciale e Copertura assicurativa per la responsabilità civile professionale
  - a. Attività professionale
  - b. Danni fisici e Danni materiali
  - c. Proprietà dello Staff
  - d. Proprietà in affitto
8. Assicurazione sulla responsabilità civile del prodotto
9. Assicurazione ambientale
10. Esclusioni generali
11. Presentare una Richiesta di risarcimento
12. I Tuoi diritti.

## 1. PREMESSA:

Questa è una polizza assicurativa collettiva che copre i membri paganti dell'Associazione DiveAssure, soggetta ai termini, alle disposizioni, alle condizioni, ai massimali e alle esclusioni ivi contenute e alle Esclusioni Generali e alle Condizioni Generali di questa polizza. L'assicuratore coprirà l'assicurato per le richieste di risarcimento presentate nei suoi confronti da terzi o da clienti che fanno valere la Responsabilità Civile Professionale, di Prodotti e/o Generale derivante dall'attività coperta, come di seguito definita, fornita dall'assicurato o dai professionisti subacquei impiegati dall'assicurato o sotto la sua direzione.

## 2. DEFINIZIONI:

**"Incidente"** - significa un evento inaspettato che si verifica in un momento e in un luogo specifici che è identificabile e può essere analizzato e verificato.

Per **"Paese di operatività"** - si intende il paese da te indicato come sede della tua Struttura Subacquea al momento della richiesta di questa Assicurazione, da noi accettato e riportato nella Scheda Sintetica della Polizza.

Per **"Paese di registrazione"** - si intende il tuo paese di residenza permanente (o per le società assicurate il paese in cui è registrata la società che gestisce il centro immersioni), da te indicato al momento della richiesta di questa Assicurazione.

**"Certificato"** - significa il documento che viene rilasciato al momento della registrazione e del pagamento di questa polizza e che descrive nel dettaglio la copertura fornita al cliente.

**"Immersione commerciale/subacqueo"** - significa qualsiasi immersione a pagamento diversa dall'immersione ricreativa effettuata in qualità di istruttore o *"dive master"* (maestro di immersione), fotografo subacqueo o biologo marino.

**"Struttura subacquea"** - significa centro per le immersioni, club per immersioni o imbarcazione *liveaboard*.

Per **"Centro Immersioni"** - si intendono i locali di proprietà e/o affittati/locati da Te e sotto la Tua cura e custodia che si trovano all'indirizzo specificato nella Scheda Sintetica della presente Polizza.

**"Club per le Immersioni"** - significa una società, un'Organizzazione o un'Associazione di qualsiasi tipo che fornisce servizi di Immersione.

**"Immersione, immersione subacquea (SCUBA) o immergersi"** - significa fare un'immersione RICREATIVA utilizzando la personale attrezzatura SCUBA (*Self Contained Underwater Breathing Apparatus*), Snorkeling, immersione con hookah e immersione subacquea in *free-diving* (APNEA). La pesca subacquea è coperta, a condizione che avvenga senza l'uso di attrezzatura SCUBA. L'immersione subacquea ricreativa comprende anche il training subacqueo o l'immersione come istruttore subacqueo, dive master, fotografo subacqueo o le ricerche effettuate sotto il controllo dell'*American Academy of Underwater Scientists* e seguendo le sue linee guida sulla sicurezza. Le immersioni DEVONO essere eseguite in stretta osservanza delle linee guida e delle raccomandazioni stabilite da una delle Tue Agenzie di Certificazione. Un'immersione inizia quando si entra in acqua e termina quando si esce dall'acqua. Un'immersione deve iniziare quando la Tua copertura è in vigore e si deve svolgere in una zona in cui le immersioni non sono proibite. In caso di Immersione SCUBA, dovrai essere dotato di Attrezzatura Personale per l'Immersione. Dovrai essere (a) titolare di un certificato di immersione valido, rilasciato da una delle agenzie di certificazione elencate di seguito ("la Tua Agenzia di Certificazione") ed essere qualificato come subacqueo per l'immersione che pratichi o (b) in procinto di ottenere la Tua qualifica di subacqueo sotto la supervisione di e per l'immersione con un istruttore qualificato affiliato ad un'agenzia di certificazione riconosciuta a livello internazionale.

Le immersioni devono svolgersi (a) secondo il livello della Tua certificazione e (b) in stretta osservanza degli standard e delle procedure stabilite dalla Tua agenzia di certificazione per il tipo e la profondità dell'immersione effettuata. Per una lista delle agenzie di certificazione approvate, clicca qui o visita questa pagina <https://diveassure.com/en-intl/approved-certifying-agencies/>

**"Servizi per le immersioni"** - significa la fornitura di consigli e istruzioni per l'immersione ricreativa, compresi i servizi di organizzazione, supervisione, formazione, accompagnamento o guida forniti da istruttori subacquei, assistenti istruttori o guide subacquee.

**"Infortunio"** indica un danno fisico o una Malattia da Decompressione che: (1) si verifica durante il periodo di copertura previsto dalla Polizza per l'Assicurato il cui infortunio costituisce la base della richiesta risarcimento; 2) si verifica mentre l'Assicurato sta partecipando ad un'Attività Coperta; e 3) risulta direttamente e indipendentemente da ogni altra causa in una perdita coperta.

**"Assicuratore" o "l'Assicuratore"** - significa Chubb e/o l'assicuratore locale come specificato nel Tuo certificato.

**"Liveaboard"** - significa un'imbarcazione dotata di alloggio e servizi per l'immersione subacquea ricreativa mentre si viaggia a bordo per una o più notti.

**"Attrezzatura Personale da Immersione"** - significa:

- Attrezzatura da immersione, di Tua proprietà o la cui proprietà è sotto la Tua custodia, che comprende bombole con gas compressi o arricchiti
- Dispositivi galleggianti
- Fibbia a rilascio rapido sul dispositivo da immersione
- Cintura e pesi
- Strumenti per misurare il tempo e per misurare la profondità (uno per coppia), e
- Strumento di avvertimento che indica l'esaurimento del gas nella bombola.
- Apparecchio autorespiratore.
- L'attrezzatura personale da immersione include anche l'attrezzatura per immersioni Hookah di Tua proprietà o sotto la Tua responsabilità, custodia o controllo.

**"Agenzia di Certificazione Riconosciuta"** - significa un'organizzazione di immersione che fornisce linee guida e raccomandazioni per immergersi in sicurezza e che è riconosciuta dagli assicuratori.

**"Tu", "Tuo" o "L'Assicurato"** - significa:

- a. Una persona che ha pagato la quota di iscrizione e i premi richiesti per l'acquisto del piano di protezione qui previsto, di età compresa tra un minimo di 8 e un massimo di 75 anni, ed è qualificata come istruttore subacqueo, assistente istruttore, dive master o assistente/in-training dive master ed è titolare di un certificato valido di immersione rilasciato da un'Agenzia di Certificazione Riconosciuta, o
- b. I proprietari e/o i gestori di una struttura subacquea che fornisce servizi di immersione e altre attività oggetto della copertura come definite. I dipendenti e/o i volontari sono coperti solo quando svolgono delle mansioni nella struttura subacquea coperta, sotto la supervisione dei gestori della struttura.

### 3. ATTIVITÀ COPERTA:

Operare come agenzia di certificazione per le immersioni, centro immersioni o professionista subacqueo e fornire o svolgere i seguenti servizi: Organizzazione e conduzione di corsi di immersione e di nuoto (compreso il noleggio di strutture acquatiche e natatorie dove si possono effettuare immersioni e nuotare), attività di turismo marittimo con immersioni (compresi film e

servizi fotografici), nuoto, commercio, lavori di riparazione e manutenzione di attrezzature subacquee e degli accessori, nonché noleggio di attrezzature subacquee, installazione e funzionamento di compressori ad alta pressione, tubi ad aria compressa e altre attrezzature ad alta pressione, nonché il riempimento e l'ispezione di bombole ad alta pressione. Partecipazione a mostre. Formazione di subacquei e istruttori subacquei, nonché guida e supervisione di immersioni, secondo le linee guida di SSI, RSTC (*Recreational Scuba Training Council*) o degli standard ISO applicabili. Organizzazione e conduzione di eventi legati all'immersione, Organizzazione di immersioni e di viaggi dedicati alle immersioni, compresa l'attrezzatura, la consultazione, l'autorizzazione e la formazione. Sono escluse tutte le altre attività acquatiche e non (vedi 5.2).

La condizione per la copertura assicurativa è che le persone assicurate abbiano una qualifica o una formazione valida per queste attività.

Immersioni con subacquei non certificati che fanno immersioni con un professionista subacqueo; Organizzazione di viaggi dedicati alle immersioni; Attività di turismo marittimo legate alle immersioni SCUBA e le relative riprese cinematografiche e fotografiche; Formazione di subacquei principianti e/o di livello avanzato e/o istruttori subacquei di ogni livello e guida e supervisione delle immersioni ai sensi delle linee guida di SSI, RSTC *Recreational Scuba Training Council* e/o standard ISO applicabili; Le attività non subacquee sono coperte solo per quanto specificato di seguito.

#### 4. Obblighi degli assicurati

Ciascun assicurato deve:

1. possedere le qualifiche e la formazione appropriate per intraprendere tutte le attività assicurate;
2. svolgere le proprie mansioni in stretta conformità con le linee guida della propria agenzia di certificazione.

#### 5. MASSIMALI DELLA POLIZZA:

| Tipo di responsabilità                       | Massimale sinistro | per anno assicurativo | Benefit aggregati per anno assicurativo | Franchigia per sinistro |
|--|--------------------|-----------------------|---|-------------------------|
| Massimale congiunto danni fisici e materiali | € 5.000.000        |                       | € 10.000.000                            | € 150                   |
| Responsabilità del prodotto                  | € 5.000.000        |                       | € 10.000.000                            | €1.000 - €5.000         |
| Danno ambientale                             | € 5.000.000        |                       | € 10.000.000                            | €1.000-€10.000          |
| Proprietà del personale                      | € 1.000.000        |                       | € 2.000.000                             | € 50                    |
| Beni in custodia                             | € 1.000.000        |                       | € 2.000.000                             | € 150                   |

Nella misura in cui non sono indicati massimali assicurativi nel prospetto di cui sopra o nelle rispettive parti di questa polizza, si applica la somma assicurata totale di questo contratto. I massimali indicati fanno parte della somma assicurata stabilita, non sono forniti separatamente.

## 6. CONDIZIONI GENERALI

### 6.1. Durata del contratto

Inizio e scadenza dell'assicurazione: Come indicato nel Tuo certificato di adesione.

### 6.2. Descrizione dell'attività

Proprietà e gestione di centri per le immersioni, scuole per l'immersione subacquea e resort per le immersioni subacquee, vendita, noleggio, distribuzione, produzione e riparazione di attrezzature subacquee e sportive incluso l'abbigliamento, produzione di materiale didattico standardizzato per la formazione di istruttori subacquei e studenti, nonché leasing e noleggio di attrezzature sportive. Organizzazione e conduzione di corsi di immersione e di nuoto (compreso il noleggio di strutture acquatiche e natatorie dove è possibile effettuare immersioni e nuotare), attività di turismo marittimo con immersioni (compresi film e servizi fotografici), nuoto, commercio, lavori di riparazione e manutenzione di attrezzature subacquee e dei relativi accessori, nonché noleggio di attrezzature subacquee, installazione e funzionamento di compressori ad alta pressione, tubi ad aria compressa e altre attrezzature ad alta pressione, nonché riempimento e ispezione di bombole ad alta pressione. Partecipazione a mostre. Addestramento di subacquei e istruttori subacquei, nonché guida e supervisione delle immersioni, come previsto dalle linee guida di SSI, RSTC (*Recreational Scuba Training Council*) o dagli standard ISO applicabili. Organizzazione di viaggi dedicati alle immersioni e non, compresa l'attrezzatura, la consultazione, l'autorizzazione e la formazione.

Quando l'assicurato esegue e fornisce servizi di immersione a bordo di un'imbarcazione (altrimenti nota come "*liveaboard*"), di una nave da crociera o di una nave o imbarcazione marina di qualsiasi tipo, la copertura sarà limitata SOLO alle attività di immersione SCUBA eseguite esclusivamente in acqua. Non è prevista la copertura per la responsabilità civile per altre attività o servizi forniti o attività svolte a bordo di tale nave, natante o imbarcazione.

Nessuna copertura assicurativa per attività non correlate alle immersioni.

La condizione per la copertura assicurativa è che l'assicurato abbia la qualifica o la formazione valida per le attività di cui sopra.

### 6.3. Giurisdizione

**6.3.1. La giurisdizione competente sarà esclusivamente quella del luogo indicato nel certificato come "Paese di operatività" e deve trovarsi all'interno del territorio geografico dell'Unione Europea (UE) e del Regno Unito.**

**Se l'Assicurato indicato nel certificato ha la sua sede legale in un altro paese, e quindi il paese in cui si può verificare il rischio, la giurisdizione competente sarà quella di questo paese SOLO se specificato nel certificato come "Paese di registrazione".**

**6.3.2. Paese di Operatività: si intende il paese da te indicato come sede della tua struttura subacquea o il luogo in cui fornisci servizi al momento della richiesta della stipula di questa Assicurazione, che è stato accettato da DiveAssure ed è indicato sul tuo certificato.**

**6.3.3. Paese di Registrazione: si intende il paese in cui la/le tua/e società è/sono**

**registrata/e come da te indicato al momento in cui viene richiesta questa assicurazione e SOLO se indicato come tale nel tuo certificato.**

- 6.3.4. **Questa polizza non copre qualsiasi sentenza o ordinanza emessa da qualsiasi tribunale a titolo di riconoscimento o esecuzione (sia per azione o altro) di una sentenza emessa in precedenza da un tribunale in un Territorio non coperto da questa polizza.**

#### **6.4. Altre assicurazioni o indennità - accesso alla copertura.**

Gli assicuratori cercheranno di ottenere un contributo da qualsiasi altra assicurazione che l'Assicurato possiede se:

- 6.4.1. Esiste un'assicurazione valida che copre lo stesso sinistro, nel qual caso questa polizza si applicherà solo in eccesso a qualsiasi importo corrisposto in base a tale altra assicurazione o che sarebbe stato corrisposto in base ad essa se questa polizza non fosse stata interessata.
- 6.4.2. L'Assicurato cerca anche di ottenere un indennizzo in relazione allo stesso reclamo da qualsiasi altra assicurazione, nel qual caso gli Assicuratori non saranno tenuti a corrispondere più della loro quota proporzionale di tale reclamo, costi e spese in relazione ad esso.

#### **6.5. Limite di età:**

Questa assicurazione non copre alcuna richiesta di risarcimento per persone di 75 anni o di età superiore, a meno che la persona presenti agli **Assicuratori** un referto medico con una certificazione di "idoneità alle immersioni" per le **attività subacquee che** si intendono intraprendere. Gli **Assicuratori**, solo dopo aver consultato i propri medici, potranno confermare che la persona è idonea all'**attività subacquee**.

#### **6.6. Franchigie**

Per questa polizza le rispettive franchigie concordate dell'Assicurato sono definite nei Limiti della Polizza di cui sopra. Le franchigie indicate si applicano ad ogni evento assicurato. Anche se le singole franchigie non sono menzionate esplicitamente nelle singole parti di questo contratto, gli importi specificati sotto "Limiti della Polizza" si applicano nella misura in cui non sono menzionate altre franchigie come eccezioni nelle rispettive parti di questo contratto.

#### **6.7. Co-assicurati**

##### **6.7.1. Dipendenti**

Oltre alla responsabilità civile dell'Assicurato, è co-assicurato per le medesime responsabilità:

- 6.7.1.1. Il rappresentante legale dell'Assicurato e le persone da lui impiegate per la gestione o la supervisione della società assicurata o di una sua parte, così come quelle persone alle quali, al momento del sinistro, sono stati trasferiti obblighi imprenditoriali ai sensi del Codice di Sicurezza Sociale VII o delle norme giuridiche straniere simili, così come gli esperti della sicurezza sul lavoro (secondo il Codice di Sicurezza Sociale VII), i responsabili della protezione ambientale (agenti per la protezione contro emissioni, radiazioni, inquinamento delle acque, smaltimento dei rifiuti e simili), i responsabili della sicurezza (secondo il Codice Sociale VII) e i responsabili della protezione dei dati, nelle caratteristiche indicate,
- 6.7.1.2. tutti gli altri soci dell'Assicurato e i dipendenti di società estere incorporate nell'attività del contraente al momento dell'evento assicurato per i danni da loro subito nello svolgimento delle loro funzioni, nonché i dipendenti non retribuiti e i

volontari - per i danni subiti nello svolgimento delle loro attività nell'interesse dell'attività assicurata. Sono escluse le richieste di risarcimento per danni derivanti da danni fisici: *i.e.* infortuni sul lavoro e malattie professionali che si verificano nell'attività dell'Assicurato secondo il Codice Sociale VII. Tuttavia, sono coassicurate le spese legali per la difesa di tali richieste.

6.7.1.3. la persona esonerata dai servizi dell'ex rappresentante legale dell'Assicurato nella misura prevista al punto (a) del presente paragrafo e per gli altri membri della società esonerati dalle loro precedenti attività nella misura prevista al punto (b) del presente paragrafo.

## **6.8. Assicurazione provvisoria**

Per i rischi che insorgono per l'Assicurato dopo la conclusione del contratto, è prevista una copertura assicurativa nell'ambito del contratto. La protezione assicurativa inizia immediatamente alla sua adesione, senza bisogno di una comunicazione speciale. Le disposizioni restrittive del paragrafo 4.1 AHB non si applicano. Contrariamente al paragrafo 4.2 AHB, si applicano i rispettivi premi assicurativi di questo contratto.

## **6.9. Responsabilità contrattuale**

6.9.1. È inclusa anche la responsabilità dell'Assicurato:

6.9.1.1. In qualità di conduttore, affittuario, mutuante o locatario che ha assunto contrattualmente la responsabilità legale del rispettivo partner contrattuale (proprietario, noleggiatore, mutuatario, locatore).

6.9.1.2. La responsabilità legale assunta contrattualmente per contenuti di diritto privato di terzi, nella misura in cui l'assunzione di responsabilità è limitata a tali richieste che sono verificabili nella responsabilità originaria dell'Assicurato (prima dell'assunzione di responsabilità), che corrisponde alla responsabilità personale dell'Assicurato in base al suo contenuto e importo e che non costituiscono assunzione contrattuale di responsabilità in relazione all'acquisizione o alla vendita di società, azioni e/o proprietà.

6.9.1.3. L'assicuratore non fa riferimento ad accordi di limitazione della responsabilità prima che si verifichi il caso assicurato riguardante richieste di risarcimento per danni fisici e/o danni materiali (nell'ambito delle condizioni generali di vendita e di consegna) tra l'Assicurato e il richiedente, se l'Assicurato lo richiede e se è obbligato ad assumersi la responsabilità ai sensi delle disposizioni di legge.

6.9.1.4. Nella misura in cui l'Assicurato e le sue parti contraenti convengono di modificare i propri obblighi legali di controllo e richiamo ai sensi del § 377 HGB (Codice Commerciale) o delle corrispondenti normative estere/internazionali, l'assicuratore non fa riferimento alle disposizioni di esclusione ai sensi del paragrafo 7.3 AHB, nella misura in cui le seguenti condizioni sono soddisfatte per il rispettivo accordo contrattuale della consegna:

- la consegna viene effettuata solo dopo previo controllo di qualità sulla base dei requisiti e delle specifiche del prodotto concordate con il partner contrattuale. I risultati del controllo devono essere documentati e salvati dall'Assicurato, e
- il rispettivo acquirente esegue un controllo immediato delle forniture ricevute per verificare l'identità, i danni di trasporto riconoscibili esternamente e altri difetti evidenti. Resta inalterato l'obbligo di segnalare tempestivamente eventuali difetti. Per quanto riguarda i difetti latenti, che saranno identificati in un secondo momento, resta l'obbligo di denuncia immediata dopo aver constatato il difetto.
- Se l'Assicurato rinuncia a pretese di regresso per danni fisici e/o danni materiali prima che si verifichi l'evento assicurato, ciò non pregiudica la copertura assicurativa. Il diritto di regresso non si riferisce ai danni causati deliberatamente dal debitore.
- Se, contrariamente ai termini di legge, l'Assicurato accetta un periodo di garanzia fino ad un massimo di tre anni dopo la consegna, l'esecuzione dei lavori, il completamento dei lavori o dopo l'accettazione dell'installazione, l'assicuratore rinuncia alla contestazione del paragrafo 7.3AHB.

#### **6.10. Accordo arbitrale**

L'accordo del procedimento arbitrale non pregiudica la copertura assicurativa se questo si svolge secondo le regole della camera di commercio internazionale o le procedure arbitrali tedesche ai sensi dei §§ 1025 e seguenti. ZPO (codice di procedura civile tedesco).

L'Assicurato è tenuto a comunicare immediatamente all'assicuratore l'avvio del procedimento arbitrale e a consentire all'assicuratore di partecipare al procedimento arbitrale in conformità con la partecipazione dell'assicuratore ai procedimenti del procedimento giudiziario ordinario.

#### **6.11. Responsabilità estesa**

Se il contratto di assicurazione si conclude solo per intervento definitivo e completo e/o cessazione della produzione e della fornitura (non per altri motivi, ad es. variazione di forma giuridica, risoluzione da parte di una delle parti contraenti), si applica il seguente accordo: in caso di richieste di risarcimento per prodotti, lavori o altri servizi prodotti e forniti prima della risoluzione del contratto di assicurazione, la copertura assicurativa viene ancora fornita nell'ambito del presente contratto per un periodo di cinque anni dopo la risoluzione del contratto; questi crediti assicurativi sono considerati come se si fossero verificati nell'ultimo anno assicurativo prima della risoluzione del contratto. In caso di cessazione dell'esercizio e/o della produzione e della fornitura per insolvenza, la copertura assicurativa viene concessa solo ai sensi del paragrafo 1.12.1 e b) ai coassicurati. Questa estensione della copertura non si applica al paragrafo 8 (assicurazione EnviroPro).

## **7. ASSICURAZIONI PER ATTIVITÀ COMMERCIALE E RESPONSABILITÀ PROFESSIONALE**

È assicurata la responsabilità legale dell'assicurato per i danni derivanti da servizi forniti, beni

posseduti o noleggiati e dall'attività durante lo svolgimento dell'attività coperta.

### **7.1. Attività professionale**

È assicurata la responsabilità legale dell'assicurato per i danni derivanti dall'attività professionale e dai servizi forniti nell'ambito dell'attività coperta, subordinatamente alle condizioni, alle esclusioni e ai massimali previsti dalla polizza.

### **7.2. Danni fisici e danni materiali**

È assicurata la responsabilità legale dell'assicurato per danni fisici e/o danni materiali derivanti da richieste di risarcimento avvenute durante il periodo di validità dell'assicurazione. Sono escluse le rivendicazioni di responsabilità dovute a:

- 7.2.1. attività legate a transazioni commerciali monetarie, creditizie, assicurative, immobiliari, di leasing o simili, da operazioni di pagamento di qualsiasi tipo, dalla gestione della liquidità così come dalla violazione della fiducia e dall'appropriazione indebita,
- 7.2.2. violazione dei diritti di proprietà industriale e dei diritti d'autore,
- 7.2.3. mancato rispetto di scadenze, appuntamenti, stime dei costi e preventivi,
- 7.2.4. pareri, raccomandazioni o indicazioni ad attività finanziarie affiliate,
- 7.2.5. attività relative al trattamento dei dati, razionalizzazione e automazione, fornitura di informazioni, traduzioni, agenzia di viaggi e organizzazione di viaggi. Questa esclusione non si applica alle richieste di risarcimento derivanti dalla violazione delle leggi sulla protezione dei dati.
- 7.2.6. Lo scostamento intenzionale dalle disposizioni di legge o regolamenti ufficiali, istruzioni o condizioni del cliente o da altre violazioni deliberate dei doveri, la perdita di oggetti, tra cui, ad esempio denaro, titoli e oggetti di valore.

### **7.3. Danni alla proprietà dello staff**

È inclusa la responsabilità legale dell'Assicurato per i danni derivanti dal danneggiamento e dalla perdita della proprietà dei dipendenti e dei visitatori, a meno che non si tratti di denaro, titoli, passaporti, certificati, gioielli o oggetti di valore.

### **7.4. Danni alla proprietà in affitto**

È inclusa la responsabilità legale dell'Assicurato per i danni alla proprietà noleggiata, inclusi tutti i conseguenti danni alla proprietà nella misura seguente:

- 7.4.1. Danneggiamento o smarrimento di oggetti di terzi detenuti temporaneamente dall'Assicurato (danno da supervisione). Ciò comprende la responsabilità legale dell'Assicurato per i danni causati a oggetti di terzi, compresa qualsiasi conseguente perdita di proprietà, nella misura in cui l'Assicurato detiene temporaneamente questi oggetti in suo possesso per il suo lavoro. Comprende anche - contrariamente al paragrafo 2.2 AHB - le richieste di risarcimento per la perdita di oggetti.
- 7.4.2. Danni a oggetti noleggiati (non in leasing), affittati o presi in prestito.

Ciò include la responsabilità legale dell'Assicurato per danni a oggetti noleggiati (non in leasing), affittati o presi in prestito, nella misura in cui non siano già assicurati e nella misura in cui non

siano stampi e attrezzi di terzi, nonché tutti i danni alla proprietà conseguenti.

Restano esclusi:

- i reclami per usura, uso eccessivo,
- i crediti di regresso soggetti alla rinuncia al regresso in base all'accordo degli assicuratori antincendio in caso di sovrapposizione dei danni
- i sinistri coperti da un'altra assicurazione dell'Assicurato o da un'assicurazione stipulata a suo favore
- le richieste di risarcimento di persone fisiche o giuridiche legate finanziariamente o personalmente all'Assicurato o alle persone di cui al paragrafo 1.12.1 a) o che sono parenti ai sensi del paragrafo 7.5 (1) (2) AHB.
- le richieste di risarcimento per danni a beni immobili.

## **8. ASSICURAZIONE DI RESPONSABILITÀ DEL PRODOTTO**

L'assicuratore indennizzerà l'assicurato secondo i termini di questo paragrafo per la responsabilità legale al risarcimento danni, inclusi i costi del richiedente recuperabili dall'assicurato a seguito di danni fisici o danni materiali che si verificano durante il periodo di assicurazione e derivanti da o in relazione a prodotti fabbricati, venduti, utilizzati, noleggiati o riparati dall'assicurato.

### **8.1. Costi e spese di responsabilità per prodotti aggiuntivi**

In seguito a qualsiasi evento che è o può essere oggetto di indennizzo ai sensi di questo paragrafo, l'assicuratore indennizzerà l'assicurato per i costi e le spese esigibili in aggiunta al limite di indennizzo, sostenute in relazione a qualsiasi evento assicurato ai sensi di questo paragrafo.

### **8.2. Massimali ed esclusioni**

Oltre ai massimali ed esclusioni applicabili a questo paragrafo nella clausola 6, questo paragrafo esclude e non copre la responsabilità derivante da qualsiasi prodotto o parte di esso che, a conoscenza dell'assicurato, è destinato ad essere incorporato nella struttura, nei macchinari o nei comandi di qualsiasi aeromobile o altro dispositivo aereo o satellitare;

### **8.3. Limiti temporali**

La copertura assicurativa del periodo di riferimento comprende le conseguenze di tutti i casi assicurativi che vengono segnalati all'assicuratore entro e non oltre tre anni dopo la cessazione del contratto assicurativo. Ciò non pregiudica gli obblighi contrattuali di notifica.

### **8.4. Danno seriale**

Vari eventi assicurativi che si verificano durante la validità del contratto

- da una stessa causa, per esempio da uno stesso errore di costruzione, produzione o istruzione, a meno che non ci sia un collegamento interno tra più cause identiche, o
- dalle forniture di tali prodotti che sono soggetti alle stesse carenze, si applicano indipendentemente dal loro effettivo verificarsi come evento assicurato e nel

momento in cui si è verificato il primo di tali eventi assicurativi.

#### **8.5. Azioni collettive**

La copertura per le azioni collettive è esclusa. Tuttavia, l'eventuale copertura, secondo questa polizza, di un caso individuale, si applicherà anche se viene presentata come richiesta collettiva nella misura in cui tale caso sarebbe coperto da un'azione individuale. Una richiesta collettiva di risarcimento relativa a un difetto specifico sarà considerata come un unico caso e sarà quindi soggetta al relativo limite.

### **9. ASSICURAZIONE AMBIENTALE**

L'assicuratore concorda nel risarcire l'assicurato secondo i termini di questo paragrafo per la responsabilità legale al risarcimento dei danni, compresi i costi del richiedente recuperabili dall'assicurato a seguito di danni fisici o danni derivanti dall'inquinamento verificatosi durante lo svolgimento dell'attività, a condizione che l'inquinamento sia causato da un incidente improvviso, identificabile, non intenzionale e impreveduto che si verifica nella sua interezza in un momento e in un luogo specifici durante il periodo di assicurazione.

9.1. Costi e spese aggiuntive per responsabilità contro l'inquinamento. A seguito di qualsiasi evento che è o può essere oggetto di indennizzo ai sensi del presente paragrafo, l'assicuratore accetta di risarcire l'assicurato per i costi e le spese pagabili in aggiunta al limite di indennizzo, sostenute in relazione a qualsiasi evento assicurato ai sensi del presente paragrafo.

9.2. Massimali ed esclusioni di responsabilità per l'inquinamento (fare riferimento alle esclusioni principali):

Oltre ai massimali e alle esclusioni applicabili a questo paragrafo, detto paragrafo esclude e non copre:

9.2.1. La responsabilità per danni o rifiuto di accesso a terreni o locali (inclusi terreni o acque entro o al di sotto dei confini di tali terreni o locali) che sono attualmente o erano in qualsiasi momento precedentemente di proprietà, affittati, noleggiati o locati dall'assicurato o altrimenti in cura, custodia o controllo dell'assicurato.

9.2.2. Danni fisici o danni derivanti da:

9.2.2.1. responsabilità che non deriva da un inquinamento verificatosi nel corso dell'attività;

9.2.2.2. in relazione ai prodotti dell'assicurato.

9.2.3. Un'ingiunzione di pagamento o un atto amministrativo relativo ad un pagamento imposto.

### **10. ESCLUSIONI GENERALI PRINCIPALI (riferimento alle esclusioni principali):**

Non sono assicurati i seguenti eventi:

10.1. Gli infortuni sul lavoro dovuti a danni fisici che sono infortuni sul lavoro e malattie professionali. Questa esclusione non si applica alle richieste di risarcimento rivolte contro l'Assicurato o i suoi rappresentanti legali e le persone da lui impiegate per la gestione o la

supervisione della società o di una parte della società. Tuttavia, nell'ambito del presente contratto sono assicurate le richieste di risarcimento derivanti da infortuni sul lavoro nonché le richieste di risarcimento da parte di assicuratori stranieri per tali assicurazioni da infortuni sul lavoro. In ogni caso, restano escluse dalla copertura assicurativa le richieste di risarcimento per malattie professionali dei dipendenti che non sono soggetti alle disposizioni del Codice di Previdenza Sociale tedesco, parte VII.

10.2. Veicoli a motore e natanti

10.2.1. per danni causati dall'Assicurato, da un coassicurato o da una persona da lui nominata o incaricata per l'utilizzo di un veicolo a motore o di un rimorchio soggetto ad assicurazione o autorizzazione obbligatoria,

10.2.2. per danni causati dal contraente, da un coassicurato o da una persona da lui designata o incaricata per l'utilizzo di un natante o per cui possa essere ritenuto responsabile in qualità di custode o proprietario di un natante, a meno che si tratti di natanti che non siano di proprietà dell'Assicurato, di un coassicurato o di una persona da lui designata o incaricata, nella misura in cui questi sono utilizzati dall'Assicurato per eventi aziendali.

10.2.3. La responsabilità legale dell'assicurato in relazione all'uso di imbarcazioni per utilizzi diversi dal portare e riprendere persone da un punto di immersione. In particolare, è escluso l'uso di motoscafi, yacht (a vela, da crociera, ecc.) e in generale sono escluse le imbarcazioni di lunghezza superiore a 15 metri e al di fuori della zona delle 12 miglia.

10.3. Qualsiasi richiesta di risarcimento relativa alle immersioni commerciali come definite.

10.4. Qualsiasi richiesta di risarcimento relativa alle immersioni a fini competitivi o di record.

10.5. Qualsiasi richiesta di risarcimento relativa alle immersioni in una zona in cui sono vietate o considerate pericolose.

10.6. Qualsiasi richiesta di risarcimento presentata da un datore di lavoro nei confronti di qualsiasi ASSICURATO che è impiegato da o rappresenta tale datore di lavoro.

10.7. Qualsiasi richiesta di risarcimento per qualsiasi obbligo per il quale l'assicurato o qualsiasi vettore in qualità di suo assicuratore può essere ritenuto responsabile ai sensi della legge sul risarcimento dei lavoratori, della legge sull'indennità di disoccupazione o di invalidità, o ai sensi di qualsiasi legge simile o correlata (comprese le malattie professionali e i traumi cumulativi).

10.8. Qualsiasi richiesta di risarcimento per danni fisici a qualsiasi dipendente dell'assicurato derivante dal e nel corso del suo rapporto di lavoro da parte dell'assicurato.

10.9. Qualsiasi richiesta di risarcimento per responsabilità assunta da un assicurato in base a qualsiasi contratto o accordo.

10.10. Qualsiasi richiesta di risarcimento per danni alle proprietà dell'assicurato;

10.11. Qualsiasi richiesta di risarcimento per sanzioni giudiziarie, danni punitivi e/o risarcimenti esemplari, o indennizzi compensativi, previsti dalla "Common Law" (Ndt: "ordinamento giuridico di origine anglosassone, basato sui principi dei precedenti giurisprudenziali") che per disposizioni di legge - a meno che il caso sia coperto da questa polizza.

10.12. Qualsiasi richiesta di risarcimento per la quale è stata fornita notifica ad un altro assicuratore precedentemente al periodo di polizza.

10.13. Qualsiasi richiesta di risarcimento derivante da un evento verificatosi precedentemente al periodo di polizza, se prima della data di entrata in vigore della polizza, qualsiasi assicurato poteva ragionevolmente prevedere che sarebbe stata

- presentata una richiesta di risarcimento nei suoi confronti.
- 10.14. Qualsiasi richiesta di risarcimento derivante da un evento iniziato prima del periodo di polizza per il quale la copertura è disponibile ai sensi di una polizza di responsabilità civile basata su sinistri intervenuti emessa da qualsiasi altro assicuratore.
- 10.15. Qualsiasi richiesta di risarcimento derivante da violazione della privacy, calunnia, diffamazione, falso arresto, detenzione o incarcerazione, aggressione o percosse, o ingresso illecito o sfratto, inclusa qualsiasi accusa che la violazione di qualsiasi diritto civile abbia causato o contribuito a tale richiesta.
- 10.16. Qualsiasi richiesta di risarcimento che sia direttamente o indirettamente attribuita al mancato rispetto di qualsiasi legge, regolamento, ordinanza, direttiva o ordine applicabile, a condizione che il mancato rispetto sia un atto o un'omissione premeditata, intenzionale o deliberata dell'assicurato.
- 10.17. Qualsiasi reclamo derivante da una discriminazione da parte dell'assicurato, inclusa, a titolo esemplificativo, la discriminazione in base a età, colore, razza, sesso, orientamento sessuale, credo, origine nazionale, stato civile o disabilità mentale o fisica. Tuttavia, questa esclusione non si applica se la formazione viene negata per validi motivi di sicurezza. Valide ragioni di sicurezza includono, a mero titolo esemplificativo, la preoccupazione per l'anamnesi di uno studente, la disabilità di uno studente o la constatazione che uno studente non abbia le capacità fisiche o l'attitudine mentale per le immersioni.
- 10.18. Qualsiasi richiesta di risarcimento derivante dalla violazione di un marchio di fabbrica, veste grafica, nome commerciale, brevetto, copyright o altri diritti di proprietà intellettuale.
- 10.19. Qualsiasi richiesta di risarcimento basata sull'insolvenza o sul fallimento di qualsiasi persona, impresa o organizzazione.
- 10.20. Qualsiasi richiesta di risarcimento derivante dall'esecuzione di un atto criminale o causato dall'assicurato sotto l'influenza di alcol, sostanze intossicanti, stupefacenti o qualsiasi sostanza che possa alterare la mente.
- 10.21. Qualsiasi richiesta di risarcimento derivante da atti diversi da quelli specificamente approvati e sanzionati da un'agenzia di certificazione riconosciuta dagli Assicuratori.
- 10.22. Qualsiasi richiesta di risarcimento derivante da attività subacquee commerciali o industriali, incluse, a mero titolo esemplificativo, attività di saldatura, costruzione, salvataggio, riparazione, manutenzione e ispezione o attività di pesca. Questa esclusione non si applica alle immersioni per la sicurezza pubblica o alle attività di ricerca scientifica.
- 10.23. Qualsiasi richiesta di risarcimento derivante da abuso o molestia. Ai fini di questa esclusione, per abuso o molestia si intende quanto segue:
- 10.23.1. Abusi o molestie reali o minacciate o comportamenti licenziosi, immorali o sessuali, che siano o meno destinati a condurre a, o culminare in, qualsiasi atto sessuale, causato da, o su istigazione di, o su indicazione di, o omissione di, qualsiasi assicurato, un dipendente di un assicurato, o qualsiasi altra persona, o
- 10.23.2. Accuse o denunce di negligenza nell'assunzione, nell'impiego, nelle indagini, nella supervisione, nella segnalazione alle autorità competenti o nella mancata segnalazione; o nel trattenimento di una persona per la quale un ASSICURATO è o è stato legalmente responsabile e la cui condotta potrebbe essere descritta nel punto a. sopra.
- L'abuso o la molestia includono, a titolo esemplificativo, l'inflizione negligente o intenzionale di danni fisici, emotivi o psicologici
- 10.23.2.1.1. abuso, molestia o vessazione di qualsiasi tipo, o comportamento lascivo, immorale o sessuale, indipendentemente dal fatto che tali

atti siano destinati o meno a portare a, o culminare in, qualsiasi atto sessuale, causato da, su istigazione di, su indicazione di, o come risultato di qualsiasi atto o omissione da parte dell'assicurato, dei suoi dipendenti, clienti, partecipanti, o da qualsiasi altra causa.

- 10.23.2.1.2. per qualsiasi richiesta di risarcimento in cui un assicurato abbia intenzionalmente lasciato uno studente senza certificazione o permesso che quest'ultimo rimanesse senza sorveglianza. Questa esclusione non si applica ad un'esercitazione di navigazione nella seconda o nelle successive immersioni di addestramento dopo che l'assicurato ha valutato le capacità richieste allo studente.
- 10.24. Qualsiasi richiesta di risarcimento in cui la scheda anamnestica del partecipante indica una condizione contraria alla partecipazione sicura a qualsiasi attività in acqua e il partecipante non ha ottenuto l'approvazione medica da parte di un medico autorizzato sulla base di un esame medico effettuato prima di qualsiasi allenamento o supervisione in acqua.
- 10.25. Qualsiasi richiesta di risarcimento in cui, prima dell'inizio di qualsiasi formazione o supervisione, un partecipante (o il/i genitore/i e/o il/i tutore/i legale/i del partecipante se minorenne) non ha completato e firmato una liberatoria scritta di responsabilità/assunzione di rischio preparata e/o approvata dall'agenzia di certificazione attraverso la quale è stata offerta la formazione o supervisione e che nomina l'assicurato come parte esonerata dagli obblighi. Tale esclusione non trova applicazione nei territori in cui il conseguimento di una simile esenzione sia vietato o non sia giuridicamente valido ai sensi della normativa locale vigente.
- 10.26. Qualsiasi richiesta di risarcimento in cui la liberatoria scritta e firmata non include la conferma che il partecipante (o il genitore (o i genitori) e/o il tutore legale (o i tutori legali) del partecipante - se minore) è a conoscenza del fatto che il sito d'immersione può essere distante e che una camera iperbarica può non essere facilmente disponibile, e vuole comunque continuare la sua formazione e assumersi il rischio in assenza di una camera iperbarica.
- 10.27. Qualsiasi richiesta di risarcimento derivante da un evento che coinvolge qualsiasi attività subacquea in cui l'assicurato non era un membro attivo in regola con la sua agenzia di certificazione al momento dell'evento.
- 10.28. Qualsiasi richiesta di risarcimento derivante da qualsiasi evento che coinvolga un'immersione di addestramento o di supervisione condotta dall'assicurato che non era in conformità con gli standard, le procedure e le politiche dell'agenzia di certificazione che ha autorizzato l'attività di addestramento o di supervisione dell'immersione in questione.
- 10.29. Qualsiasi richiesta di risarcimento derivante da qualsiasi evento che coinvolga la conduzione da parte dell'assicurato di un programma di apprendistato introduttivo (qualsiasi programma ideato per introdurre i subacquei non certificati all'immersione SCUBA ricreativa attraverso un'esperienza in acque libere controllata e supervisionata) che non era in conformità con gli standard, le procedure e le politiche dell'agenzia di certificazione che ha autorizzato l'addestramento o l'attività di immersione in questione.
- 10.30. Qualsiasi richiesta di risarcimento che riguardi la Formazione Tecnica e/o le Immersioni di Formazione Tecnica in cui l'assicurato non è un professionista tecnicamente certificato o in cui l'assicurato è un professionista tecnicamente certificato e supera la profondità per le quali l'assicurato è formato e certificato per insegnare e/o supervisionare.
- 10.31. Qualsiasi richiesta di risarcimento che riguarda la certificazione SCUBA fornita a

chiunque abbia un'età inferiore a 10 anni, ad eccezione dei corsi che si tengono solo in acque delimitate (ad esempio, piscine) e tali possono essere offerti a chiunque di età pari

- o superiore a 7 anni.
- 10.32. Qualsiasi richiesta di risarcimento che coinvolge un assicurato che non ha una formazione adeguata e/o non ha tutte le certificazioni appropriate per tenere un corso, incluso un corso di Primo Soccorso.
- 10.33. Qualsiasi richiesta di risarcimento che implichi qualsiasi responsabilità rispetto all'accesso o alla divulgazione di informazioni riservate o personali o implichi una responsabilità relativa ai dati.
- 10.34. Qualsiasi richiesta di risarcimento che implichi l'elusione, l'omissione o la negligenza dell'assicurato nel sottoscrivere, pagare o rinnovare qualsiasi forma di assicurazione che, se effettuata, lo coprirebbe.
- 10.35. Qualsiasi richiesta di risarcimento che implichi l'assenza o l'omissione di una copertura di qualsiasi forma di assicurazione o la negligenza nell'effettuarla correttamente e adeguatamente o in modo tempestivo.

### **11. Presentare un reclamo:**

Se l'assicurato è a conoscenza di qualsiasi circostanza che può causare un sinistro che potrebbe essere coperto da questa polizza, l'Assicurato e/o i suoi rappresentanti legali o personali, devono fare quanto segue:

- 11.1. Informare TEMPESTIVAMENTE l'assicuratore al ricevimento di qualsiasi lettera, reclamo, atto di citazione o processo.
- 11.2. Avisare TEMPESTIVAMENTE l'assicuratore per iscritto se si è a conoscenza di un processo imminente, un'inchiesta, un incidente mortale o un'inchiesta ministeriale in relazione ad un incidente che potrebbe risultare in una richiesta di risarcimento.
- 11.3. Rispettare le Condizioni e le Procedure di Reclamo della Polizza.
- 11.4. NON ammettere alcuna responsabilità o offrire o promettere pagamenti o indennizzi. L'ammissione di responsabilità senza previa approvazione dell'assicuratore non vincolerà in alcun modo l'assicuratore.

Si prega di segnalare tutte le richieste di risarcimento e gli incidenti utilizzando un modulo di reclamo che può essere scaricato dal sito web di DiveAssure. I moduli di reclamo devono essere inviati a Roger Pauli all'indirizzo [roger.pauli@wahler-co.de](mailto:roger.pauli@wahler-co.de). Assicurati di inviarne una copia per conoscenza (CC) a [liability.claims@diveassure.com](mailto:liability.claims@diveassure.com).

Attenzione: IL MANCATO RISPETTO DEI TERMINI DI QUESTA POLIZZA PUÒ PREGIUDICARE IL DIRITTO ALL'INDENNIZZO DELL'ASSICURATO. Per tutti i dettagli, si prega di fare riferimento al relativo paragrafo.

L'assicurato deve anche:

- 11.5. Fornire tutte le informazioni e l'assistenza richiesta dagli assicuratori
- 11.6. Rispettare tutte le scadenze ragionevoli stabilite dagli assicuratori
- 11.7. Rispettare tutti gli obblighi imposti da un tribunale o da un'autorità legale per la divulgazione di informazioni, la produzione di prove, gli elementi di prova e/o la documentazione e la prestazione di assistenza.

### **12. I tuoi diritti:**

Il tuo diritto di cancellazione:

Se dopo aver acquistato questa polizza decidi che non soddisfa le tue esigenze, ti preghiamo di restituirla immediatamente a DiveAssure entro 14 giorni dalla data di emissione. Ti preghiamo di richiedere la cancellazione per iscritto spiegandone le ragioni e fornendo una lettera firmata

formalmente, autorizzata dal tuo avvocato o dal tuo commercialista in cui si dichiara che

- 12.1. Nessun reclamo è stato presentato contro di te o sottoposto alla tua attenzione
- 12.2. Sei a conoscenza del fatto che il/i certificato/i rilasciato/i non è valido e che il suo utilizzo è illegale.

Al ricevimento di quanto sopra, la polizza sarà annullata e il premio sarà rimborsato per intero.

**Presentare un reclamo:**

È intenzione di DiveAssure e dell'assicuratore fornire agli assicurati il massimo livello del servizio. Se, tuttavia, non sei soddisfatto di qualsiasi aspetto del servizio ricevuto, sei pregato di contattarci al seguente recapito:

Associazione DiveAssure

[info@diveassure.com](mailto:info@diveassure.com)

Sei pregato di indicare la natura del reclamo, l'agente con cui sei stato in contatto e, in caso di reclamo, il numero di reclamo e i motivi della tua controversia o insoddisfazione.

Se stai contestando una decisione relativa a un reclamo presentato e tuttavia non sei ancora soddisfatto della nostra risposta, puoi scrivere a Chubb – “*Claims Appeal Officer*”.

Se dopo aver contattato l'ufficio di cui sopra desideri contestare ulteriormente le decisioni prese dall'assicuratore, puoi chiedere assistenza all'ombudsman assicurativo tedesco

**La copertura di questa polizza è fornita da Chubb European Group SE, Germania, con sede in Lurgiallee 12, 60439 Francoforte, Germania (l'Assicuratore).**

**Questa descrizione della copertura è esclusivamente a scopo informativo. La copertura assicurativa è soggetta ai termini e alle condizioni complete della Polizza Generale e a tutte le sue condizioni generali di assicurazione.** I termini e le condizioni complete, su richiesta, possono essere forniti dal titolare della polizza del gruppo SSI, rispettivamente dal Servicing Insurance Broker Wahler & Co.